



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 3 декабря 2016 года, N 239 (6644)

Суббота

Сканируйте QR-код, быстрый  
переход на наш сайт



## Конференции

### Выборы как атрибут правового демократического государства

Завтра в Узбекистане состоятся выборы главы государства. Внимание мирового сообщества приковано к избирательному процессу в нашей стране. Беспрецедентное количество наблюдателей от зарубежных стран, авторитетных международных организаций прибыло для осуществления наблюдения за выборами.

Накануне в Ташкенте состоялась международная конференция на тему «Конституционно-правовые основы выборов главы государства: опыт Узбекистана и развитых демократических стран», собравшая за одним столом для обсуждения актуальной темы более 80 экспертов из 22 зарубежных стран, представителей Всемирной ассоциации избирательных органов и Шанхайской организации сотрудничества, других международных организаций, национальных экспертов, парламентариев.

Мероприятие организовано Конституционным судом Республики Узбекистан совместно с Законодательной палатой и Сенатом Олий Мажлиса, Генеральной прокуратурой, Центральной избирательной комиссией, Институтом мониторинга действующего законодательства при Президенте Республики Узбекистан, Независимым институтом по мониторингу формирования гражданского общества.

На конференции отмечалось, что в годы независимости в Узбекистане осуществляются последовательные реформы, направленные на построение правового демократического государства и формирование сильного гражданского общества. Как закреплено в Конституции, демократия в Республике Узбекистан базируется на общечеловеческих принципах, согласно которым высшей ценностью является человек, его жизнь, свобода, честь, достоинство и другие неотъемлемые права.

Одним из основных составляющих правового государства является наличие демократической избирательной системы. В Узбекистане на основе общепризнанных международных стандартов, особенностей национального развития создана современная избирательная система, сформирована прочная законодательная база выборов Президента, парламента, проведения референдумов.

Предстоящие выборы Президента Республики Узбекистан вызывают большой интерес в мире. Наблюдая за избирательным процессом в Узбекистане, зарубежные страны хотят увидеть результативность осуществляемых реформ в общественно-политической, социально-экономической сферах, зрелость демократических институтов. Ведь сегодня Узбекистан является оплотом стабильности в Центрально-азиатском регионе, гарантом устойчивого экономического развития, поэтому от исхода президентских выборов будет многое зависеть.

Согласно Конституции Республики Узбекистан, Президент Республики Узбекистан является главой государства и обеспечивает функционирование и взаимодействие органов государственной власти. Глава государства выступает гарантом соблюдения прав и свобод граждан, Конституции и законов Республики Узбекистан. Это обуславливает важность происходящего политического события и объясняет столь высокий к нему интерес.

В эти дни в нашей стране осуществляют свою деятельность миссии наблюдателей от Шанхайской организации сотрудничества, Всемирной ассоциации избирательных органов, Организации исламского сотрудничества, Содружества Независимых Государств. Впервые в избирательной практике Узбекистана с 1999 года за выборами наблюдает полноценная миссия Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ.

Важное направление сотрудничества

2 декабря в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась встреча с почетным сенатором Бельгии Домиником Тилмансом, прибывшим в нашу страну для осуществления наблюдения за выборами Президента Республики Узбекистан.

На встрече отмечалось, что вот уже десять лет в парламентах двух стран функционируют группы межпарламентского сотрудничества. Взаимодействие на данном уровне последовательно укрепляется и имеет свои традиции. Налажен обмен визитами парламентских делегаций, организуются встречи, конференции, «круглые столы». Бельгийские парламентарии принимают участие в международном наблюдении за выборами в Узбекистане.

Мы тесно сотрудничаем с нашими бельгийскими коллегами и очень рады вновь быть в вашей стране, — сказала Д. Тилманс. — Мы наблюдаем за происходящими в Узбекистане преобразованиями. Шаг за шагом на основе «узбекской модели» эволюционного развития реализуются реформы в общественно-политической жизни и экономике. От выборов в выборы укрепляется потенциал гражданского общества, совершенствуется избирательная система. Особенность демократического развития Узбекистана в том, что реформы осуществляются с учетом национальных особенностей и собственного опыта, в то время как в Европе многие страны постепенно утрачивают свою национальную идентичность. Уверена, выборы пройдут успешно, и народ Узбекистана выберет путь продолжения реформ.

На встрече стороны обменялись мнениями о дальнейшем развитии двустороннего взаимодействия.

В этот же день в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась встреча с президентом Холонского института технологий профессором Эдуардом Якубовым (Израиль), прибывшим для осуществления наблюдения за выборами Президента.

В ходе встречи стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве в сфере

развития образования, науки, технологий. Гость ознакомился с деятельностью верхней палаты парламента, работой по подготовке к президентским выборам.

Перед приездом в Узбекистан в одной из израильских газет вышло мое интервью о значении развития Узбекистана для Израиля, — отметил Д. Якубов. — В нем я рассказываю о сложном периоде становления государственности в этой стране, о вехах независимости, о народе, который сохраняет и чтит свои традиции и отцов, о вкладе Первого Президента Ислама Каримова в создание и становление независимого государства Узбекистан. Грядущие выборы имеют большое значение для Узбекистана и для Израиля. Я наблюдал за выборами в 2015 году, они прошли организованно, при активной народной поддержке осуществляемых реформ.

В Сенате Олий Мажлиса продолжают встречи и с другими международными наблюдателями.

Фирюза КУБАРЕВА.

## 4 декабря — день выборов

### Наступает ответственный момент

На предстоящих выборах Президента Республики Узбекистан граждане страны примут ответственное решение, от которого зависят судьба и процветание Родины.

На избирательных участках идут последние приготовления для того, чтобы каждый избиратель смог реализовать свое право на свободное волеизъявление.

Участок № 83, расположенный в здании Республиканского специализированного музыкального академического лицея имени В. Успенского в столице, полностью готов к проведению голосования. В светлом и просторном холле в ряд установлены столы для работы членов комиссии. Напротив отведенные места для наблюдателей от политических партий, международных организаций и зарубежных стран, что обеспечивает для них полный обзор, открытость и прозрачность всего избирательного процесса. На стенах — баннеры с основными положениями законодательства о выборах, о деятельности избирательных участков, плакаты с биографиями и предвыборными программами кандидатов в Президенты.

На видном месте вывешен список избирателей — это 1 096 человек. В него включены также 17 юношей и девушек, которые впервые смогут воспользоваться своим избирательным правом, — говорит заместитель председателя участковой избирательной комиссии Жавлон Раджапов. — С ними проведены беседы о значении выборов, порядке голосования. Проведена большая работа по организации деятельности комиссии, повышению уровня знаний ее членов, оповещению граждан о месте и времени голосования, разъяснению избирательного законодательства. В здании лица созданы необходимые условия для проведения голосования. В распоряжении комиссии — компьютеры, средства связи. Оборудованы кабины для тайного голосования, отдельная



Фото: Х. Пойдобек.

кабина специально приспособлена для людей с ограниченными физическими возможностями. Рядом установлен прозрачный избирательный ящик, который будет должным образом опечатан до начала голосования. Уверен, процесс выборов пройдет на высоком уровне.

Большинство членов участковой комиссии были задействованы и на предыдущих выборах,

имеют опыт такой работы. Кроме того, они прошли трехэтапную подготовку, закрепили свои знания и практические навыки на семинарах-тренингах.

На избирательном участке в комнате матери и ребенка комфортно и уютно. В медицинском кабинете, где уже работают медики, есть все медикаменты для оказания, в случае необходимости, первой помощи.

Завтра ранним утром под звуки Государственного гимна избирательный участок № 83 столицы, как и все 9 383 участка страны, распахнет свои двери для граждан, голосующих за будущее своей семьи, своей страны, за ее развитие, мир и стабильность.

Адхамбек РАШИДБЕКОВ,  
наш корр.

## Выборы-2016

### Миссия наблюдателей от ОИС приступила к работе

Состоялась встреча председателя Центральной избирательной комиссии М. Абдусаломова с руководителем и членами миссии наблюдателей от Организации исламского сотрудничества.

В ходе встречи члены миссии были ознакомлены с работой, осуществляемой в рамках подготовки к выборам Президента Республики Узбекистан.

Как отмечалось, вся избирательная кампания проходит открыто и гласно, в соответствии с требованиями законо-

дательства и демократическими принципами. В этот же день в Республиканском пресс-центре по освещению выборов Президента Республики Узбекистан глава миссии наблюдателей от ОИС Али Аболхассани Шахреза провел брифинг.

Он, в частности, подчеркнул, что миссия

наблюдателей от ОИС оценивает процессы подготовки к выборам, ход и результаты выборов с точки зрения соответствия национальному законодательству, международному договору и обязательствам принимающего государства.

Убеден в успехе избирательной кампании в Узбекистане. Последние нововведения в законодательстве вывели избирательную систему нашей страны на новый этап развития,



стали важным шагом к дальнейшему прогрессу, — сказал Али Аболхассани Шахреза. — 4 декабря наша миссия будет наблюдать за выборами на избирательных участках Ташкента и Ташкентской области вплоть до их завершения. По итогам наблюдений будет подготовлен отчет и заключение.

Динара ЧИРКОВА,  
наш корр.

### Состоялся брифинг для международных наблюдателей

2 декабря в Республиканском пресс-центре по освещению выборов Президента Республики Узбекистан состоялся брифинг.

В нем приняли участие члены миссий Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ, СНГ, ШОС, ОИС и ВАЮ, наблюдатели из зарубежных государств, представители отечественных и зарубежных средств массовой информации.

Как отметил председатель Центральной избирательной комиссии Узбекистана М. Абдусаломов, выборы Президента Республики Узбекистан, которые пройдут 4 декабря текущего года, являются важным общественно-политическим событием в жизни народа страны.

Созданы все условия для высокой организационно-правовой и материально-технической подготовки к этому политическому мероприятию, его открытого, гласного и справедливого проведения в полном соответствии с демократическими принципами, открыто и гласно на высоком уровне проделана всесторонняя работа. В частности, 9 383 избирательных участка, на которых пройдет голосование, приведены в состояние готовности.

Центральной избирательной комиссией совместно с рядом государственных и общественных организаций в целях укрепления правовых знаний и практических навыков членов участковых избирательных комиссий в три этапа, республиканском, областном и районном уровнях проведены семинары-тренинги. Избирательным участникам тиражом в миллионы доставлены правовая литература, нормативно-правовые акты. В целях создания удобства для граждан с ограниченными физическими возможностями на избирательных участках установлены пандусы, одна из кабин оборудована для инвалидов. Изданы брошюры о выборах с использованием шрифта Брайля, предусмотренные для незрячих граждан. Впервые для них подготовлены специальные бюллетени. Всем участникам, в том числе образованным за рубежом, в достаточном количестве предоставлены избирательные бюллетени.

Принятые в этой сфере нормативно-правовые акты направлены на безусловное соблюдение избирательных прав граждан на основе принципов справедливости, открытости, гласности и прозрачности, создание необходимых условий гражданам для свободного участия в выборах, предоставленные в период избирательной

кампании широких и равных возможностей кандидатам в Президенты Республики Узбекистан.

В ходе брифинга отмечалось, что все мероприятия в рамках избирательной кампании проходят открыто и гласно, в строгом соответствии с законодательством. Следует особо отметить, что в целях проведения предстоящих выборов в полном соответствии с демократическими принципами, открыто и гласно на высоком уровне проделана всесторонняя работа. В частности, 9 383 избирательных участка, на которых пройдет голосование, приведены в состояние готовности.

Центральной избирательной комиссией совместно с рядом государственных и общественных организаций в целях укрепления правовых знаний и практических навыков членов участковых избирательных комиссий в три этапа, республиканском, областном и районном уровнях проведены семинары-тренинги. Избирательным участникам тиражом в миллионы доставлены правовая литература, нормативно-правовые акты. В целях создания удобства для граждан с ограниченными физическими возможностями на избирательных участках установлены пандусы, одна из кабин оборудована для инвалидов. Изданы брошюры о выборах с использованием шрифта Брайля, предусмотренные для незрячих граждан. Впервые для них подготовлены специальные бюллетени. Всем участникам, в том числе образованным за рубежом, в достаточном количестве предоставлены избирательные бюллетени.

### В духе конструктивного диалога

В Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан прошли встречи с представителями иностранных государств и международных организаций, прибывших в нашу страну для наблюдения за ходом подготовки и проведения выборов Президента Республики Узбекистан.

В духе конструктивного диалога прошли встречи членов нижней палаты парламента с заместителем председателя Совета Федерации России Ильясом Умахановым, почетным сенатором Бельгии Домиником Тилмансом, членом палаты представителей парламента Бельгии Велю Юкселом, депутатом Мажлиса Парламента Республики Казахстан Кудайбергеном Ержаном, ведущим экспертом по международному сотрудничеству Бундестага Германии Андреасом Яном.

На встречах предоставлена информация об осуществляемых в нашей стране демократических реформах, нововведениях в законодательстве, в частности, о внесении в Конституцию поправок, связанных с дальнейшей демократизацией государственной власти.

Гости ознакомились с деятельностью двухпалатного парламента Узбекистана. Состоялся обмен мнениями по вопросам межпарламентского сотрудничества.

Ильяс Умаханов, заместитель председателя Совета Федерации России:

Наша программа насыщена событиями. Так, мы приняли участие в интересных и содержательных встречах, организованных в парламенте Узбекистана, Министерстве иностранных дел, Центральной избирательной комиссии. В конструктивном ключе прошла и наша встреча с министром иностранных дел. В то же время совместно с коллегами в парламенте мы обсудили вопрос о том, какой вклад могут внести члены парламентов обеих стран в дальнейшее развитие сотрудничества Российской Федерации и Республики Узбекистан в политической, социально-экономической, гуманитарной сферах.

### Важное направление сотрудничества

2 декабря в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась встреча с почетным сенатором Бельгии Домиником Тилмансом, прибывшим в нашу страну для осуществления наблюдения за выборами Президента Республики Узбекистан.

На встрече отмечалось, что вот уже десять лет в парламентах двух стран функционируют группы межпарламентского сотрудничества. Взаимодействие на данном уровне последовательно укрепляется и имеет свои традиции. Налажен обмен визитами парламентских делегаций, организуются встречи, конференции, «круглые столы». Бельгийские парламентарии принимают участие в международном наблюдении за выборами в Узбекистане.

Мы тесно сотрудничаем с нашими бельгийскими коллегами и очень рады вновь быть в вашей стране, — сказала Д. Тилманс. — Мы наблюдаем за происходящими в Узбекистане преобразованиями. Шаг за шагом на основе «узбекской модели» эволюционного развития реализуются реформы в общественно-политической жизни и экономике. От выборов в выборы укрепляется потенциал гражданского общества, совершенствуется избирательная система. Особенность демократического развития Узбекистана в том, что реформы осуществляются с учетом национальных особенностей и собственного опыта, в то время как в Европе многие страны постепенно утрачивают свою национальную идентичность. Уверена, выборы пройдут успешно, и народ Узбекистана выберет путь продолжения реформ.

На встрече стороны обменялись мнениями о дальнейшем развитии двустороннего взаимодействия.

В этот же день в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась встреча с президентом Холонского института технологий профессором Эдуардом Якубовым (Израиль), прибывшим для осуществления наблюдения за выборами Президента.

В ходе встречи стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве в сфере

Фирюза КУБАРЕВА.



## Выборы как атрибут правового демократического государства

1

В целом в нынешних выборах участвует в наблюдении более 500 ученых-правоведов, политологов, общественных деятелей, представителей парламентов избирательных органов из стран Европы, Азии, Америки, Африки. Кроме того, аккредитовано более 100 зарубежных журналистов свыше 60 СМИ из 26 стран. До сегодняшнего дня опубликовано более 18 тысяч материалов в отечественных и зарубежных средствах массовой информации.

На конференции отмечалось, что важную роль в развитии избирательной системы Узбекистана сыграло принятие парламентом выдвинутой Первым Президентом Исламом Каримовым Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, которая вывела эту работу на новый современный этап. В соответствии с Концепцией в Основной закон страны и соответствующие законы были внесены изменения и дополнения, направленные на дальнейшую демократизацию национального избирательного законодательства.



Фото М. Аминова, УзА

Участники конференции дали положительную оценку комплексным мероприятиям по обеспечению гарантий избирательных прав граждан. В частности, сразу после предыдущих президентских выборов в декабре 2015 года внесены изменения и дополнения в законы «О выборах Президента Республики Узбекистан», «О Центральной избирательной комиссии Республики Узбеки-

стан» и другие акты законодательства. Особо отмечены такие поправки, как уменьшение необходимого количества подписей избирателей в поддержку кандидата в Президенты с 5 до 1 процента в целях облегчения участия политических партий в выборах, закрепление норм о понятии предвыборной агитации, видах, формах и методах ее проведения, а также образование избирательных

участков в местах содержания под стражей, определение сроков, порядка и процедуры досрочного голосования, установление «дня тишины» за день до начала голосования.

В соответствии с законодательством во всех мероприятиях по подготовке и проведению выборов, а также в помещениях для голосования в день выборов и при подсчете голосов на каждом избирательном участке имеют право участвовать по одному наблюдателю от политических партий, выдвинувших кандидатов в Президенты Республики Узбекистан, представители печати, телевидения и радио, наблюдатели от других государств, международных организаций и движений. Это свидетельствует об открытости и гласности деятельности избирательных комиссий.

В ходе обсуждения высказана положительная оценка реализации Программы мероприятий по даль-

нейшему повышению правовой культуры избирателей, а также процесс проведения встреч кандидатов в Президенты с избирателями в режиме видео-конференц-связи, образование при Центральной избирательной комиссии и Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмане) «прямых линий» по работе с обращениями граждан, издание избирательных бюллетеней для незрячих с использованием азбуки Брайля.

Участники конференции также рассмотрели опыт развития избирательного права и практики стран

Европы, Америки, Азии, обсудили вопросы последовательной и поэтапной имплементации в законодательство Республики Узбекистан международных избирательных стандартов, сотрудничества Центральной избирательной комиссии Узбекистана со Всемирной ассоциацией избирательных органов.

По завершении международной конференции приняты рекомендации по дальнейшему развитию избирательной системы в Узбекистане.

Сауле АЗИМБЕТОВА,  
наш корр.

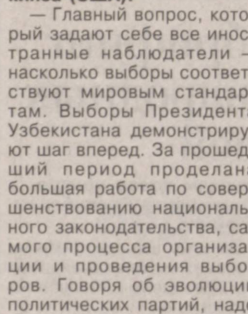
### Слово участникам:

**Пьер-Эммануэль Томани, директор по геополитическим исследованиям Европейского института международных отношений (Бельгия):**



— В период избирательной кампании в Узбекистане, когда происходит транзит власти, государство подтверждает свою стабильность. У вашей страны собственная избирательная система, вобравшая национальные особенности, лучший опыт, а также международные стандарты. Каждая страна имеет свою модель демократии с учетом собственной истории и приоритетов развития, как и каждое государство имеет право на собственный путь. Европа заинтересована в стабильности в Центральной Азии, гарантом которой является Узбекистан, поэтому выборы Президента окажут реальное влияние на ситуацию в регионе.

**Фредерик Старр, председатель Института Центральной Азии и Кавказа при Университете Дж. Хопкинса (США):**



— Главный вопрос, который задают себе все иностранные наблюдатели — насколько выборы соответствуют мировым стандартам. Выборы Президента Узбекистана демонстрируют шаг вперед. За прошедший период проделана большая работа по совершенствованию национального законодательства, самого процесса организации и проведения выборов. Говоря об эволюции политических партий, надо сказать, что они обрели реально функционируют на республиканском уровне.

**Экхард Приллер, директор Института изучения гражданского общества Мацената (Германия):**



— Мы стали свидетелями того, что выборы главы государства в вашей стране проходят в соответствии с Конституцией и Законом «О выборах Президента Республики Узбекистан». Это подтверждает эффективность и стабильность конституционного строя. Хотел бы подчеркнуть роль и значение институтов гражданского общества в обеспечении активности граждан в выборах и социально-экономических реформах. Действительно существующих в вашей стране более восьми тысяч негосударственных некоммерческих организаций направлена на защиту прав и интересов человека, в частности, избирательных прав граждан, обеспечение свободы волеизъявления, что служит обеспечению прозрачности деятельности избирательных органов.

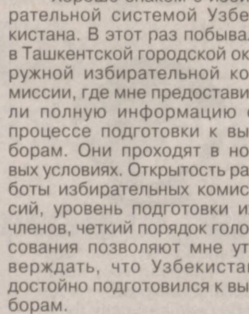
**Жан-Антуан Дюпра, профессор, заместитель директора Института градостроительства и развития университета Сорбонна Париж IV (Франция):**



— Возрастает политическая и правовая культура вашего общества. В частности, в средствах массовой информации, освещающих выборный процесс, отмечается высокая активность женщин. Наряду с тем, что женщины Узбекистана проявляют гражданскую позицию, они вносят весомый вклад в проведение избирательной кампании в соответствии с демократическими принципами, повышение электоральной активности граждан, подготовку избирательных

участков к выборам. Растущее число женщин в системе органов исполнительной власти, политических партий, представительных органов свидетельствует о полном обеспечении их конституционных прав.

**Дэн Петерсен, независимый консультант по сертификации профессиональных педагогов (США):**



— Хорошо знаком с избирательной системой Узбекистана. В этот раз побывав в Ташкентской городской окружной избирательной комиссии, где мне предоставили полную информацию о процессе подготовки к выборам. Они проходят в новых условиях. Открытость работы избирательных комиссий, уровень подготовки их членов, четкий порядок голосования позволяют мне утверждать, что Узбекистан достойно подготовился к выборам.

**Александр Цинкер, директор института стран СНГ и Восточной Европы, Президент международного Центра по изучению избирательных систем (ICES) (Израиль):**



— В Узбекистане фактически сформирована новая национальная избирательная система, вобравшая в себя международные принципы и национальные особенности, что имеет очень важное значение. Само законодательство Узбекистана находится в динамике. Уже по итогам последних президентских выборов рекомендации БДИПЧ ОБСЕ и ряда других международных миссий были имплементированы в национальное избирательное законодательство. Это поправки, касающиеся статуса ЦИК, проведения досрочного голосования, форм, видов и методов предвыборной агитации. На нынешних выборах, что мне больше всего нравится, это работа СМИ. Они более широко освещают процесс. Я, еще будучи в Израиле, имел возможность посредством СМИ, интернет-сайтов ознакомиться с предвыборными программами кандидатов в Президенты Республики Узбекистан, их встречами с избирателями. Массмедиа правомочно выполнять обще-

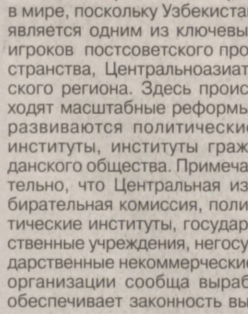
ственный контроль. Они напрямую работают с Центризбиркомом, что существенно укрепляет доверие народа к избирательному процессу. Мы очень внимательно следили за транзитом власти. Это прошло спокойно, без всяких политических эксцессов. И это доказывает, что в Узбекистане заложена прочная основа гражданского общества. Желая проведения открытых и транспарентных выборов.

**Корнелиус Ладаж, президент неправительственной организации «Intertwine Consultancy» (Нидерланды):**



— Нынешние президентские выборы проходят в условиях углубления демократических реформ, усиливающей роли политических партий в жизни страны. В законодательной палате сформирован Блок демократических сил и оппозиция, что свидетельствует о наличии плюрализма мнений. На основе открытости парламента граждане формируют свои политические предпочтения. Все четыре партии выдвинули своих кандидатов и представили программы, у них равные возможности.

**Тофик Аббасов, директор медиадепартамента Бакинского международного Центра мультикультурализма при администрации Президента Азербайджана:**



— Сам процесс выборов вызывает огромный интерес в мире, поскольку Узбекистан является одним из ключевых игроков постсоветского пространства. Центральноазиатского региона. Здесь происходят масштабные реформы, развиваются политические институты, институты гражданского общества. Примечательно, что Центральная избирательная комиссия, политические институты, государственные учреждения, негосударственные некоммерческие организации сообща выработали единую стратегию, что обеспечивает законность выборов.

**Инна Стеценко, проректор Балтийской международной академии (Латвия):**



— Узбекистан, по оценкам Всемирного банка, входит в пятерку стран с динамично развивающейся экономикой. Приоритетом внутреннего продукта за последние годы составляет восемь процентов, и планка, которую задает Первый Президент страны Ислам Каримов — удвоить к 2030 году ВВП — естественное, делает страну инвестиционно привлекательной для всего региона. Поэтому выборы в Узбекистане имеют важное значение. Мы уже успели побывать на избирательных участках в Гулистане, Янгйерском, Хавастском районах Сырдарьинской области. Могу отметить их готовность на сто процентов. Активность населения, молодежи, женщин в процессе выборов должна стать примером для многих европейских стран.

## В духе конструктивного диалога

1

В центре нашего внимания были и вопросы дальнейшего укрепления торгово-экономических взаимоотношений, активного привлечения инвестиций. В ходе бесед уделено внимание взаимодействию наших парламента в международном направлении.

Мы убедились в том, что подготовка к выборам в Узбекистане проходит на высоком уровне. Завтра нам предстоит наблюдать за деятельностью избирательных участков в Самарканде.

4 декабря — в день выборов часть нашей делегации будет работать в Бухаре, другая часть — в Ташкенте. Уверен, выборы пройдут на принципах открытости, гласности, демократии.

**Кудайбергенов Ержан, депутат Мажилиса Парламента Республики Казахстан:**

— В средствах массовой информации мы получили подробные сведения о важном событии в общественно-политической жизни страны — выборах Президента Республики Узбекистан и подготовке к ним. Наблюдая за выступлениями выдвинутых партиями кандидатов в Президенты, я стал свидетелем здоровой конкуренции между ними, их уважительного отношения к избирателям. Ваши соотечественники относятся к этим выборам очень ответственно, с чувством сопричастности к судьбе Родины.

Немного ранее мы побывали на избирательном участке, организованном при посольстве Узбекистана в Казахстане, в Алматы. Здесь подготовка к выборам организована также на высоком уровне. Достойно внимания, что созданы все возможности для свободного участия в нынешних выборах и голосовании граждан, проживающих за рубежом. Это, в свою очередь, имеет большое значение в реализации их гражданского долга, конституционных прав. В ходе встреч с депутатами вашего парламента мы обменивались мнениями о дальнейшем усилении межпарламентских связей, укреплении дружбы между нашими народами. Верим, что наши отношения будут развиваться.

4 декабря — в день выборов планируем побывать в Ташкентской и Самаркандской областях, посетить как можно больше территорий, чтобы поближе ознакомиться с деятельностью избирательных участков.

**Вели Юксел, член палаты представителей парламента Бельгии:**

— Я принимал участие в выборах как наблюдатель во многих странах. В Узбекистане стал свидетелем открытого и гласного проведения избирательной кампании. Заслуживает внимания предоставление зарубежным наблюдателям всех условий для их деятельности.

Широкомасштабные реформы, осуществляемые на основе «узбекской модели» развития, являются важным фактором в достижении высоких результатов во всех сферах в вашей стране.

**Андреас Ян, ведущий эксперт Комитета по международному сотрудничеству Бундестага Германии:**

— Я хорошо знаком с избирательной системой Узбекистана. Выборное законодательство вашей страны полностью соответствует международным стандартам. Обеспечиваются конституционные права избирателей, соответствующие общепризнанным международным принципам.

Ознакомившись с предвыборными агитационными материалами кандидатов в Президенты, опубликованными в средствах массовой информации, убедился в том, что каждый из них получил равные возможности для выступлений на страницах печати, по радио и телевидению. Это свидетельствует о том, что Узбекистан является приверженцем демократических ценностей и стандартов.

Заслуживает внимания активность, проявляемая в ходе подготовки к выборам широкими слоями населения, особенно, женщинами, молодежью, которой предстоит голосовать впервые. Ознакомившись со списком государств, которые принимают участие в качестве наблюдателей на выборах, удостоверился в том, что в данном важном политическом мероприятии участвуют наблюдатели от многих зарубежных стран и международных организаций. Это свидетельствует о том, что выборы проводятся в условиях гласности и открытости.

Заслуживает внимания активность, проявляемая в ходе подготовки к выборам широкими слоями населения, особенно, женщинами, молодежью, которой предстоит голосовать впервые. Ознакомившись со списком государств, которые принимают участие в качестве наблюдателей на выборах, удостоверился в том, что в данном важном политическом мероприятии участвуют наблюдатели от многих зарубежных стран и международных организаций. Это свидетельствует о том, что выборы проводятся в условиях гласности и открытости.

Заслуживает внимания активность, проявляемая в ходе подготовки к выборам широкими слоями населения, особенно, женщинами, молодежью, которой предстоит голосовать впервые. Ознакомившись со списком государств, которые принимают участие в качестве наблюдателей на выборах, удостоверился в том, что в данном важном политическом мероприятии участвуют наблюдатели от многих зарубежных стран и международных организаций. Это свидетельствует о том, что выборы проводятся в условиях гласности и открытости.

**Зиёда АШУРОВА.**

## Состоялся брифинг для международных наблюдателей

1

Также впервые в истории национальной избирательной практики принята Программа мероприятий по дальнейшему повышению правовой культуры избирателей в период подготовки к выборам Президента Республики Узбекистан.

Мероприятия, организованные в рамках этой программы, охватили широкие слои населения, молодежь, женщин, в том числе домохозяйки. За прошедший период совместно с общественными организациями на основе социального партнерства в этом направлении проведено около 104 тысяч

мероприятий, «круглых столов», бесед, семинаров.

После регистрации Центральной избирательной комиссией кандидатов в Президенты, то есть с 28 октября, началась предвыборная агитация. В целях доведения до общественности своих программ кандидаты провели большую агитационную работу.

Особое внимание обращается ознакомлению граждан разных национальностей с предвыборными агитационными материалами. В частности, кандидаты в Президенты Республики Узбекистан используют предоставленную бесплатную печатную площадь в газетах «Овози

тожик», «Овози Самарканд» на таджикском языке, «Нурлы жол» на казахском языке. В целом информация о ходе избирательной кампании освещается отечественными СМИ на 17 языках. Также заслуживает внимания, что такие издания, как «Корё Синмун», «Тхонил-Единство» на корейском языке, «Алага» на армянском языке без каких-либо препятствий информируют своих читателей о ходе избирательной кампании.

Центральная избирательная комиссия направила приглашения для наблюдения за выборами авторитетным международным организациям, экспертам зарубежных стран. В настоящее время за избиратель-

ной кампанией наблюдают миссии БДИПЧ ОБСЕ, СНГ, ШОС, ВАИО, ОИС. В целом ожидается участие свыше 500 государственных и общественных деятелей, представителей парламентов и избирательных органов, ученых-правоведов, политологов почти из пятидесяти стран мира. Кроме того, в избирательном процессе в качестве наблюдателей участвуют около 37 500 представителей от политических партий.

В целях обеспечения открытости и гласности выборов созданы все условия для деятельности средств массовой информации. В этом большую роль играют Республиканский пресс-центр по освещению выборов

Президента и пресс-центры окружных избирательных комиссий. На сегодняшний день ими проведено около 140 пресс-конференций и брифингов, посвященных важным этапам избирательной кампании. Избирательными комиссиями аккредитовано около 1 400 представителей средств массовой информации. К выборам в стране с большим вниманием относятся иностранные журналисты. В частности, выборы будут освещать более 100 журналистов зарубежных стран.

Центральная избирательная комиссия будет информировать общественность о ходе голосования 4 декабря через онлайн-брифинги в Республиканском пресс-центре по освещению выборов Президента Республики Узбекистан.

**Р. АДХАМОВ.**

## Мнение

Избирательный процесс:  
ВЗГЛЯД НАБЛЮДАТЕЛЯ

**Ширин Акинер, старший научный сотрудник Кембриджского форума по Центральной Азии (Великобритания):**

— Подготовка к выборам в Каракалпакстане проведена на высоком уровне. Самое главное — избиратель основательно проинформирован, у него есть возможность получить ответы на все интересующие вопросы. Я побывала на избирательном участке № 15 города Нукуса, который полностью готов к началу голосования. Приветственную комнату матери и ребенка, это очень удобно для женщин, которые придут голосовать с маленькими детьми.

**Салими Носриддин Юсуф-зода, ректор Таджикского государственного педагогического университета:**

— По приезду в Узбекистан мы встретились с председате-

лем Центральной избирательной комиссии, который обстоятельно проинформировал нас о ходе избирательной кампании, о работе, которая проделана для обеспечения избирательных прав граждан. Побывали в Бухарской окружной избирательной комиссии, а также на избирательных участках в округе. Отметили для себя, что члены участковых избирательных комиссий четко знают свои обязанности, высок уровень подготовки участков к дню выборов. Комиссии работают открыто и гласно, благодаря чему средства массовой информации широко освещают избирательный процесс. Он проходит в обстановке духовного подъема граждан, мира и спокойствия. Это самое главное.

**Рафаэль Некталов, главный редактор газеты «The Bukharian Times» (США):**

— Могу сказать, что каждый избиратель в Узбекистане четко осознает важность и актуальность предстоящего политического события. В ходе знакомства с процессом подготовки к выборам много общался с избирателями и видел, насколько высок их интерес к выборам, стремление быть частью происходящих изменений в стране.

Политические партии выдвинули достойных кандидатов, представили четкие программы, имеющие свои особенности. Созданные равные возможности для кандидатов в Президенты обеспечивают их честную конкуренцию.

**Чю Синхуэ, секретарь парткома Шанхайской академии общественных наук (Китай):**

— Сотрудничество Узбекистана и Китая имеет глубокие

исторические корни, наши современные отношения динамично развиваются. Мы благодарны, что имеем возможность принимать участие в наблюдении за выборами Президента Республики Узбекистан. Это означает, что ваша страна открыта миру, и важные для жизни республики события проводятся в условиях максимальной прозрачности. По приезду в Самарканд мы побывали на избирательном участке № 59. Видели, что подготовка к выборам проходит в соответствии с демократическими принципами. Избиратели в открытом доступе знакомятся с предвыборными платформами всех кандидатов.

**Мухаммад Аббасхан, корреспондент газеты «The Daily Ittihad» (Пакистан):**

— Центральная избирательная комиссия организо-

ванно и четко проводит подготовку к выборам Президента Узбекистана. В частности, для избирателей, в том числе для людей с ограниченными физическими возможностями, созданы условия на избирательных участках. Внимание привлекает и то, что в Программе основных мероприятий по подготовке и проведению выборов важное место занимает повышение правовой культуры избирателей. Я присутствовал на разъяснительных мероприятиях в Самаркандской и Бухарской областях. Избиратели хорошо информированы о предвыборных программах кандидатов в Президенты. В Пакистане тема выборов в Узбекистане широко обсуждается. К примеру, наша газета еженедельно публикует материалы об общественно-политических процессах в вашей стране.

**Подготовлено по материалам наших корреспондентов.**

## В мире о нас

The Financial Times:

## «Узбекистан: перерабатывающая промышленность берет курс на высокотехнологичную экономику»

**Под таким заголовком в авторитетной британской газете «The Financial Times» опубликована статья старшего вице-президента южнокорейской компании «Hyundai Engineering» Ким Чжун Хо.**

В материале отмечается, что наша страна входит в десятку мировых производителей золота, серебра, меди, цинка, железа, вольфрама, титана, урана, калия, фосфатов, нефти и газового конденсата, обладает огромными запасами минеральных ресурсов.

«Узбекистан добился огромных успехов в переориентировании экономической политики на внутреннюю переработку природных ресурсов и производство экспортной продукции с высокой добавленной стоимостью. Одним из первых результатов проводимой в этом направлении работы стало создание Шуртанского газохимического комплекса на основе передовых технологий компании «ABB», которая революционно изменила переработку природного газа, существенно увеличив его стоимость. На сегодняшний день здесь производится 125 тысяч тонн полиэтлена и 100 тысяч тонн сжиженного природного газа», — информирует автор.

Сообщается, что в 2015 году мощности по производству полимеров в Узбекистане увеличились почти в пять раз в результате ввода в эксплуатацию Устьюртского газохимического комплекса, который стал крупнейшим заводом на материке с точки зрения производственных мощностей. Ежегодно он производит 400 тысяч тонн полиэтиленовых гранул и 100 тысяч тонн полипропилена. Продукция обоих заводов, пишет газета, в основном экспортируется на мировые рынки.

«Узбекистан стремится укрепить свои возможности по переработке углеводородного сырья, в частности, за счет реализации проектов по строительству крупных заводов по производству бимодального полиэтлена и полипропилена на основе технологии «метанол в olefin», а также поливинилхлорида и синтетического жидкого топлива на основе технологии «GTL», — констатируется в статье.

Подчеркивается, что до провозглашения независимости химические предприятия в Узбекистане производили в основном удобрения из импортного сырья.

«В результате избрания собственной стратегии развития за минувшие годы в стране были трансформированы и введены в эксплуатацию три крупных промышленных комплекса. На основе имеющихся внутренних ресурсов также были созданы новые производственные мощности по выпуску аммиачной селитры, азотной кислоты, карбамида, аммиака,

хлората натрия и комплексных минеральных удобрений. Удвоив объемы собственного производства в течение последних 15 лет, химическая промышленность Узбекистана заняла лидирующие позиции в Центральной Азии как по объемам, так и по ассортименту продукции», — говорится в материале.

Как пишет автор, в рамках стратегии по переходу к экономике высокотехнологичной перерабатывающей промышленности индустрия строительных материалов значительно увеличила переработку местного сырья. Так, за последние десятилетия общий объем производства в этой отрасли вырос более чем в четыре раза, в основном за счет выпуска новых для рынка Узбекистана строительных материалов.

«Важно отметить, что перерабатывающая промышленность на основе отечественного сырья обеспечивает более 62 процентов от общего объема промышленного производства страны. Наряду с машиностроением, текстильной и пищевой промышленностью этот сектор играет важную роль в обеспечении динамичного экономического роста, а также созданию рабочих мест для высококвалифицированных молодых кадров», — отмечается в публикации.

Автор также сообщает, что позитивные результаты на пути к достижению статуса высокотехнологичной экономики позволяют Узбекистану осуществлять проактивную политику по привлечению прямых иностранных инвестиций в сферу переработки собственных минеральных ресурсов. С этой целью недавно были одобрены программы промышленного развития в нефтяной, нефтехимической и химической отраслях, а также в отрасли цветной металлургии.

«Они предусматривают привлечение более 34 миллиардов долларов США в обрабатывающие сферы, создание 93 новых перерабатывающих заводов и модернизацию 38 существующих предприятий путем внедрения передовых технологий ведущих международных компаний», — отмечается в статье.

В заключение подчеркивается, что успешное осуществление этих крупномасштабных программ способствует трансформации Узбекистана в страну с высокотехнологичной перерабатывающей промышленностью, основная цель которой — дальнейшее обеспечение устойчивого роста благосостояния узбекского народа.

ИА «Жахон».

## Социальный аспект

Проголосовать  
сможет каждый

**Избирательная кампания приближается к решающему этапу.**

В нашей стране право избирать гарантировано каждому гражданину, достигшему 18 лет. При этом законодательством не допускается каких-либо ограничений в процессе голосования, напротив, создаются все условия для беспрепятственного и свободного волеизъявления избирателей, в том числе и с ограниченными физическими возможностями.

Для их активного участия в голосовании 4 декабря большое значение имеет повышение их информированности о выборном законодательстве. В принятой Центральной избирательной комиссией Программе мероприятий по дальнейшему повышению правовой культуры избирателей этой работе отведено важное место. В регионах страны прошла серия семинаров-тренингов и просветительских встреч с участием членов участковых избирательных комиссий.

В программу вошли мероприятия, охватывающие широкую аудиторию, — говорит председатель Общества инвалидов Узбекистана К. Абдуллаев. — Совместно с членами и экспертами Центризбиркома, представителями Независимого института по мониторингу формирования гражданского общества и ряда общественных организаций мы рассказали людям с ограниченными физическими возможностями о мерах, принимаемых в стране по реализации избирательных прав и активного участия в выборах, а значит, в управлении делами общества и государства. Особое внимание сейчас уделяется созданию для лиц с ограниченными физическими возможностями необходимых условий и удобств на избирательных участках. Впервые для

незрячих граждан изготовлены избирательные бюллетени с использованием шрифта Брайля, и там, где это необходимо, установлены пандусы. Также в стране продолжается работа, направленная на то, чтобы они не чувствовали себя одинокими, которая нашла свое отражение в ходе подготовки к выборам Президента Республики Узбекистан.

В период избирательной кампании Уполномоченным Олий Мажлиса по правам человека (омбудсманом) разработаны и реализуются план основных мероприятий по повышению избирательной культуры и электоральной активности населения, обеспечению избирательных прав граждан. Офисом омбудсмена и его представителями в регионах проводится системный мониторинг созданных для граждан условий на избирательных участках.

— Чтобы обеспечить соответствующие возможности для всех категорий лиц, мы совместно с партнерскими организациями организовали в регионах страны серию семинаров-тренингов для членов участковых избирательных комиссий, — говорит старший референт секретариата омбудсмена Узбекистана Д. Муратова. — Обсудили вопросы организации деятельности участковых избирательных комиссий с учетом потребностей целевых групп, повышения активности лиц с ограниченными физическими возможностями, установили на избирательных участках пандусов, а также наличие специальной кабины для них. Словом, делается все, чтобы граждане страны приняли активное участие в выборах.

Акмаль РУСТАМОВ.

## Грани сотрудничества

## Встреча в Совете Федерации профсоюзов

**В Совете Федерации профсоюзов Узбекистана состоялась встреча с членом палаты лордов парламента Великобритании от консервативной партии лордом Мохаммедом Илфат Шейхом, прибывшим в нашу страну для осуществления наблюдения за выборами Президента Республики Узбекистан.**

На мероприятии гостю представлена подробная информация о деятельности Федерации профсоюзов Узбекистана, в том числе о работе, проводимой по защите социальных-экономических интересов и трудовых прав работников и их семей, созданию достойных условий труда, организации качественного досуга и оздоровления трудящихся, охране материнства и детства. Он также был ознакомлен с мерами, реализуемыми в рамках выполнения Конвенций МОТ, ратифицированных Республикой Узбекистан, и разъясни-

тельной работой среди населения, о международных и национальных стандартах труда.

Было особо отмечено, что устойчивое, поступательное развитие экономики Узбекистана способствует росту качества жизни населения, успешному решению вопросов в социально-трудовой сфере, эффективному обеспечению трудовых прав граждан. Этому в большой степени способствуют и профессиональные союзы страны. Гость подчеркнул, что признает и высоко оценивает работу, проводимую руководством страны и орга-

низациями профессиональных союзов Узбекистана по созданию достойных условий труда.

— В Узбекистане осуществляются эффективные меры по формированию гражданского общества, — отметил в ходе встречи лорд Мохаммед Илфат Шейх. — В этом процессе важную роль играют профессиональные союзы, которые сегодня участвуют в решении социально-экономических задач, повышении политико-правовой культуры населения, общественной активности молодежи и женщин. Это вселяет уверенность, что выборы в Узбекистане пройдут на высоком демократическом уровне, в условиях открытости и гласности.

Мухаббат УРМАНБЕКОВА.

## Конкурсы

## Определены лучшие молодые журналисты года

**Во Дворце творчества молодежи столицы прошла торжественная церемония награждения победителей республиканского конкурса «Самый активный молодой журналист года».**

В этом году в конкурсе, организованном Творческим союзом журналистов Узбекистана и партнерами, приняли участие свыше пятидесяти молодых талантов. Конкурсанты представили опубликованные творческие работы на такие темы, как любовь к Родине, уважение к ее историческому прошлому, национальная гордость и самосознание, участие молодежи в социально-экономических и демократических реформах.

— Высокая оценка моего скромного труда воодушевила меня, обрадовала, — признается победительница в номинации «Лучшая телепередача» корреспондент Сурхандаринской областной телерадиокomпании Ситора Сиддикова. — В своих материалах я стремлюсь отобразить ход преобразований на юге Узбекистана, возрастающую роль молодежи в данном процессе, ее всестороннюю поддержку государством и обществом. Благо-

даря практической заботе о нас, девушках, я, например, могу работать в любимой сфере — журналистике, параллельно учиться в Термезском государственном университете, изучать историю и возможности родного языка на научном уровне, а в свободное время заниматься спортом, фотографией, рукоделием. В республике одаренных и активных девушек великое множество, все они ставят перед собой далеко идущие планы, которые вполне осуществимы благодаря достижениям моей Родины.

Гули ЭШМАТОВА.

## Реклама и объявления

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы знаем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Мирфайошская, 32. Тел.: 232-11-15, 234-09-23. E-mail: reklama@nsz.uz

## «KO'SHMAS MULK SAVDO XIZMATI» МЧЖ

## Ташкент минтақавий филиали

**бошлангич баҳоси бошқичма-бошқич охиб бориш тартибда ўтказиладиган оқш ақцион савдоларига таклиф этиди.**

Аукцион савдосига ТИФ «Миллий банк» Ташкент вилояти бўлимига тегишли, Ташкент вилояти, Ўрта Чирчик тумани, «Янгитурмуш» ҚФЙ, Кўтарма маҳалласида жойлашган кўчас мукл: дўкон, чойхона, бостирмадан иборат, бир каватли, ер майдони 0,010 гектардан иборат бино кўйилмоқда.

**Бошлангич баҳоси — 255 000 000 сўм.**

Аукцион савдоси 2017 йил 5 январь кун соат 11.00 да бўлиб ўтади. Аризалар иш кунлари соат 10.00 дан 16.00 гача қабул қилинади (соат 13.00 дан 14.00 гача тушлик вақти). Аризаларни қабул қилишнинг охириги мuddати — 2017 йил 3 январь кун соат 16.00.

Мақзур кўчас мукл 2017 йил 5 январь кун соатилмай қолган тақдирда, унинг тақрорий савдолари 2017 йил 12, 19 ва 26 январь кунлари соат 11.00 да бўлиб ўтади. Тақрорий савдолар учун аризалар қабул қилишнинг охириги мuddати: 2017 йил 12 январдаги савдо учун — 10 январь кун, 19 январдаги савдо учун — 17 январь кун, 26 январдаги савдо учун — 24 январь кун соат 16.00.

Аукцион савдосига қатнашиш учун ариза, закатат пули тўланганлигида оид хужжат билан бирга кўйилдиган тақдим этилади: — жисмоний шахслар — паспорт нусхаси, ваколатли вакил қатнашган тақдирда, қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда расмийлаштирилган ишончнома, унинг шахсини тасдиқлайдиган хужжати нусхаси; — юридик шахслар — давлат рўйхатидан ўтказилганлиги тўғрисидаги гувоҳнома нусхаси, ваколатли вакил қатнашиши учун қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда расмийлаштирилган ишончнома, унинг шахсини тасдиқлайдиган хужжати нусхаси.

Аукцион савдоси қолибига 10 (ўн) кун мобайнида сотувчи билан олди-сотди шартномаси тузиш мажбурияти юклатилади. Талабгорлар кўчас мукл бошлангич баҳосининг 15 фоизидан кам бўлмаган миқдордаги закатат пулини тўлов хужжатида ижро хужжати рақами ва санасини кўрсатган ҳолда, «Ko'shmas mulk savdo xizmati» МЧЖ Ташкент минтақавий филиалининг «Ипак йўли» АИТБ «Сағбон» филиалидаги кўйидаги хисоб рақамига тўлашлари шарт: 20208000404920609021, МФО: 01036, СТИР: 207122519.

Манзил: Ташкент шаҳри, Яккасарой тумани, Абдулла Авлоний кўчаси, 20-«А» уй. Тел./факс: (+99895) 146-33-53. www.1kms.uz Электрон почта: rieltasavdo@inbox.uz

Хизматлар лицензияланган.

Вниманию организаций и предприятий!

**Управление капитального строительства и эксплуатации Министерства обороны Республики Узбекистан**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ**

**«Строительство двух 33-квартирных жилых домов с инженерными сетями и благоустройством по ул. Истиклол в г. Термезе Сурхандарьинской области. Жилой дом № 1».**

**Стартовая стоимость заказчика:**

— 6 035 477 000 сумов с учетом НДС;  
— 5 029 564 167 сумов без учета НДС.

**Срок строительства** — 330 дней.

**Финансирование** проекта будет осуществляться за счет средств Государственного бюджета.

**Заказчик** — Управление капитального строительства и эксплуатации Министерства обороны Республики Узбекистан.

**Организатор торгов** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

К конкурсным торгам допускаются исключительно подрядные организации, включенные в Реестр строительно-подрядных организаций.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов,

необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — двести тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон (0-371) 244-07-65. Факс (0-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления в здании Госархитектростроя Республики Узбекистан.

## Традиции

## Узбекский плов — в списке нематериального наследия человечества

Традиция и культура узбекского плова внесены в Репрезентативный список культурного нематериального наследия человечества ЮНЕСКО.



Фото из архива

Решение внести узбекский плов в список ЮНЕСКО по охране нематериального культурного наследия ЮНЕСКО на очередном заседании, которое проходит в Эфиопии.

«Согласно узбекской поговорке, гостям не разрешается уходить до тех пор, пока хозяйка дома не предложит им отве-  
дать плов», — отмечено в пресс-релизе, опубликованном на

официальном сайте ЮНЕСКО. — Это традиционное блюдо из риса, мяса, специй и овощей принято подавать на стол во время ежедневных приемов пищи, а также по особым случаям: в помощь обездоленным и в дни поминовения усопших близких. Традиция приготовления плова сохраняется в семьях, передается от мастера к ученику, в общении между сверстниками и в общественных учреждениях. Данная традиция, способствующая укреплению социальных связей и солидарности, является частью культурной самобытности общины».

Также сообщается, что наряду с традицией и культурой узбекского плова репрезентативный список пополнился и другими элементами из разных стран. Они демонстрируют разнообразие нематериального наследия и помогают в полной мере осознать его важность. Обновленный список теперь насчитывает 366 элементов.

Р. АЛИШЕРОВ.

## Путешествия

## Пешком 33 тысячи километров

Корреспондент журнала «National Geographic» Пол Салопек в 2013 году отправился в пешее путешествие по Великому шелковому пути.

Писатель и журналист, известный своими путевыми очерками, зарисовками и фотосюжетами, повествующими о жизни и быте разных народов мира, дважды удостоенный Пулицерской премии, побывал на днях в Андижане.

— Путешествуя по миру, мне пришла в голову мысль о том, что под крылом самолета остается неизведанным много интересных аспектов, касающихся природы, географии, жизни и быта народов, живущих на просторах четырех континентов, — сказал Салопек. — Поэтому решил отправиться в пешее путешествие, выбрав для себя маршрут по Великому шелковому пути.

За три года Пол преодолел Африканский континент. Очерки-отчеты он публиковал на сайте журнала «National Geographic», сопровождая их снимками и видеосюжетами. Кроме того, ежегодно готовил для издания объемные статьи.

За последние годы по побережью Каспия Салопек через

Мангистау (Казахстан) прибыл в Узбекистан. Преодолел плато Устюрт, Кызылкум. Побывал в Нукусе, Хиве, Бухаре. Яркие впечатления оставили у путешественника Самарканд, Ташкент и Ферганская долина. Кропотливая работа исследователя отражена в сотнях фотографий, размещенных на сайте. Они запечатлели неповторимые памятники истории, шедевры архитектуры и зодчества, древние обряды, образы великих предков, блюда национальной кухни.

— Я не только увидел процесс приготовления плова, но и получил рецепт блюда, вкус которого до сих пор остался у меня на устах, — продолжил исследователь. — Андижанцы произвели впечатление гостеприимных и радужных людей.

В дальнейшем Пол намерен завершить свою начатую в Эфиопии экспедицию через четыре года в 2020 году в Южной Америке.

Саидхмат ШУКУРОВ,  
наш соб. корр.

## Экспозиции

## Буйство красок на шелке и льне

В Государственном музее искусств Республики Каракалпакстан имени И. В. Савицкого проходит выставка «Мировой текстиль: Восток и Запад», организованная Министерством по делам культуры и спорта Республики Каракалпакстан при поддержке представительства ЮНЕСКО в Узбекистане.

В экспозиционном зале «Запад» представлен гобеленом эстонского мастера Кристи Кютт «Приданое. Свадебный красный ковер», украинскими и эстонскими женскими национальными костюмами, работами французских ремесленников. Восток — это, естественно, хлопок и шелк. Азербайджанские платки «калаган», выполненные техникой «горячего батика», вышивка по шелку бангладешских мастериц поражают буйством красок и переливом цветов. Отдельное место в экспозиции отведено под персональную выставку латвийской художницы по текстилю Иветы Веценане, выставки которой уже прохо-

дили в Ташкенте и Бухаре. Теперь возможность ознакомиться с ее творчеством появилась и у жителей северного региона. Одна из самых ярких работ мастера — «Розы на ржаном поле». Используемые ею шелк и батик, льняные нити делают ее легкой, воздушной, почти невесомой.

В день открытия выставки в музее состоялась презентация книги «Наследие Каракалпакстана», рассказывающей о культуре края, истории и природе, музеях. К изданию также прилагается диск «Музыкальное наследие Каракалпакстана».

Алена АМИНОВА,  
наш соб. корр.

## На волнах тепла и холода

Минувший ноябрь поразил резкими перепадами температуры: от аномального тепла, когда дневная температура воздуха приближалась к своим историческим рекордам, а местами и устанавливала новые, до резкого похолодания с показателями значительно ниже нормы.

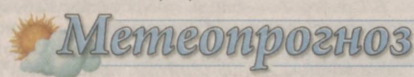
И вот на календаре первый месяц зимы — декабрь. Как характеризуют специалисты, за весь ряд метеорологических наблюдений в самый холодный декабрь температура в Ташкенте в ночные часы опускалась до 20–23° мороза, а в 1930 году доходила до 27–29° мороза. За последние 15 лет таких сильных морозов в первый зимний месяц у нас не наблюдалось, самая низкая ночная температура в эти годы достигала 13–15° мороза. Абсолютный же максимум декабрьской температуры за последние 15 лет — 23,1° тепла — был зафиксирован 14 декабря 2010 года.

Нынешний декабрь начался с очень теплой погоды, отмечает ведущий специалист по долгосрочным

прогнозам Центра Угидромет Виктория Ведерникова. Происходил вынос теплого воздуха на территорию республики из Туркменистана, что привело к повышению температуры воздуха в дневные часы до 18 — 20° тепла, по югу до 21–23°.

По сообщениям синоптиков, 3 декабря на территории Узбекистана ожидается вторжение влажной и относительно прохладной воздушной массы из районов Кавказа. Местами пройдут дожди. К 4 декабря ожидается небольшое понижение дневной температуры до 10–15° тепла.

В Ташкенте сегодня, а также в ночные и утренние часы 4 декабря временами пройдет дождь. Ветер восточный, с переходом на западный,



5–10 м/с, возможно усиление до 12–17 м/с. Температура ночью 5–7° тепла, днем 3 декабря 18–20° тепла, 4 декабря 13–15° тепла.

5–6 декабря по республике ожидается сухая и умеренно теплая погода. 7 декабря местами дождь, возможно усиление ветра до 15–20 м/с. В дальнейшем, до конца первой декады месяца, временами пройдут дожди, с постепенным понижением температуры ночью до 2° мороза — 3° тепла, днем до 3–8° тепла.

Во второй и третьей декадах декабря волны холода и тепла будут сменять друг друга.

Подготовила  
Г. ГУЛЯМОВА.

## На правах рекламы

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

## Начала работу ВИРТУАЛЬНАЯ ПРИЕМНАЯ председателя правления АКБ «Туронбанк»

## Уважаемые сограждане и клиенты АКБ «Туронбанк»!

На сайте акционерного коммерческого банка «Туронбанк» по веб-адресу <http://www.turonbank.uz/> начала действовать виртуальная приемная председателя правления.

Теперь юридические и физические лица имеют возможность направлять заявления, жалобы и предложения непосредственно председателю правления банка.

Все заявления принимаются в круглосуточном режиме и имеют официальный характер.

Отметим, что физическим лицам при обращении необходимо указать фамилию (имя, отчество), сведения о месте жительства, номер телефона и изложить суть обращения. В обращении юридического лица должны быть указаны полное наименование юридического лица, юридический адрес (почтовый адрес) и суть обращения.

В виртуальную приемную председателя правления АКБ «Туронбанк» можно обратиться по веб-адресу <http://www.turonbank.uz/>.

Кроме этого, заявление можно будет направить по электронной почте [info@turonbank.uz](mailto:info@turonbank.uz) или позвонить по телефону (+99871) 244-32-32.

Услуги лицензированы

## «KO'CHMAS MULK SAVDO XIZMATI» МЧЖ

## Ташкент минтақавий филиали

бошланғиш баҳоси бошқича-бошқич охири тартибда ўтказиладиган очик аукцион савдосига таклиф этади.

Аукцион савдосига Бўстонлик тумани СИБ томонидан ФИБ Чирчиқ туманлараро судининг 2016 йил 22 сентябрдаги ижро варақасига асосан хатланган, Ташкент вилояти, Бўстонлик тумани, «Хўжакент» ҚФЙ ҳудудида жойлашган, «Одил» ф/х тегишли, жами ер майдони 4,1014 гектар, қурилиш ости майдони 6593,25 кв. м., фойдаланиш майдони 3277,49 кв. м. бўлган бино-иншоотлар такдоран қўйилмоқда.

Бошланғиш баҳоси — 1 677 396 285 сўм.

Аукцион савдоси 2016 йил 19 декабрь кунни соат 11.00 да бўлиб ўтади. Аризалар иш қўнлари соат 10.00 дан 16.00 гача қабул қилинади

(соат 13.00 дан 14.00 гача тушлик вақти). Аризаларни қабул қилишнинг охири мuddати — 2016 йил 16 декабрь кунни соат 16.00.

Мазкур кўчмас мулклар билан тегишли туман СИБ вакили иштирокида бевосита жойига чиқиб танишиш мумкин.

Талабдорлар мулк бошланғиш баҳосининг 10 фоизидан кам бўлмаган миқдордаги закатлар пулини тўлов ҳужжатида ижро ҳужжати рақами ва санасини кўрсатган ҳолда, «Ko'chmas mulk savdo xizmati» МЧЖ Ташкент минтақавий филиалининг «Ипак йўли» АИТБ «Сағбон» филиалидаги қўйидаги ҳисоб рақамига тўлашлари шарт: 20208000404920609021, МФО: 01036, СТИР: 207122519.

Манзил: Ташкент шаҳри, Яккасарой тумани, Абдулла Авлоний кўчаси, 20-«А» уй.  
Телефон: (0-595) 146-33-53. [www.1kms.uz](http://www.1kms.uz)  
Электрон почта: [rieltasavdo@inbox.uz](mailto:rieltasavdo@inbox.uz)

Хизматлар лицензияланган.

## Институт социальных исследований при Кабинете Министров Республики Узбекистан

объявляет конкурс на замещение вакантных должностей:

- ученого секретаря;
- руководителей проектов;
- заместителей руководителей проектов;
- главных научных сотрудников;
- ведущих научных сотрудников;
- старших научных сотрудников;
- младших научных сотрудников

в следующие научно-исследовательские проекты:

- проект по разработке критериев оценки, системному мониторингу, анализу уровня и качества жизни населения;
- проект социологических обследований различных составляющих уровня и качества жизни населения;
- проект по глубокому изучению и мониторингу процессов и динамики социального расслоения общества;
- проект по определению состава потребительской корзины и системного мониторинга динамики ее изменения.

Документы можно направлять на [kadr@isr.uz](mailto:kadr@isr.uz)

Прием заявок —  
до 19 декабря 2016 года.

Справки по телефону:  
(0-371) 239-19-52, 239-14-18.  
Факс (0-371) 244-70-04.

Более полная информация  
размещена  
на сайте: [www.isr.uz](http://www.isr.uz)

Для участия в конкурсе необходимо  
предоставить следующие документы:

- личный листок (с фотографией);
- автобиографию;
- копии дипломов;
- характеристику;
- список опубликованных работ.

## ВНИМАНИЮ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРСКИХ КОМПАНИЙ!

## ОБЪЯВЛЕНИЕ-ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В КОНКУРСЕ

## Государственная лизинговая компания «УЗМЕЛИОМАШЛИЗИНГ»

объявляет конкурс по выбору аудиторской организации для проведения независимого аудита финансово-хозяйственной деятельности за 2016 год.

Аудиторские компании должны соответствовать следующим требованиям:

- \* иметь лицензию на осуществление аудиторской деятельности, выданную Министерством финансов Республики Узбекистан, и полис страхования гражданской ответственности;
- \* состоять в перечне аудиторских организаций, имеющих право на проведение внешнего аудита предприятий;
- \* обладать опытом работы с крупными организациями и предприятиями (не менее трех лет) и персоналом, необходимым для оказания услуг

Заявки с указанием стоимости оказываемых услуг представлять в срок до 16.00 местного времени 31 декабря 2016 года по нижеуказанному адресу.

По всем вопросам обращаться по телефону (+99871) 239-19-32 с 9.00 до 16.00, кроме субботы и воскресенья.

Заявки, поступившие после указанного срока, будут отклонены.

Адрес: ГЛК «Узмелиомашлизинг», 100000, г. Ташкент, площадь Мустакиллик, 5, здание Министерства финансов Республики Узбекистан. Тел./факс (+99871) 239-46-24.

Следующий номер газеты выйдет 5 декабря, в понедельник.

## Халқ сўзи

## Народное слово

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1230. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 19 240. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 6.



## Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 236-09-67. Информационно-аналитический отдел — 236-07-94. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет. Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк». Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в интернете: [www.nardnoeslovo.uz](http://www.nardnoeslovo.uz) e-mail: [info@nardnoeslovo.uz](mailto:info@nardnoeslovo.uz)

Депутат Олий Мажлиса  
Депутат  
Старший корректор  
И. ЯКУПОВА  
А. РАШИДБЕКОВ  
Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итог по УаА: 00.21 Подписано в 03.15